

## ഗോവിന്ദഗീത

ഗോവിന്ദഗീത  
സി. വി. ഗോവിന്ദൻ

1

പണിമുടക്കരും, ചക്രിക്കുഴികൾ, കുടിയിറക്കൽ, കുറ്റിപ്പുറംപാലം, നെല്ലുകു തനുകാരി പാറുവിന്റെ കമ, പുത്രൻ കലവും അരിവാളും - ഇടങ്ങേറിയുടെ എല്ലാപ്പട്ട കവിതകളെപ്പറ്റി പറയുന്നോൾ ഇങ്ങനെ ചില പേരുകളാണ് ആദ്യം മനസ്സിലെത്തുക. ബുദ്ധനും ശാന്തനും നദിയും, പൊട്ടിപ്പറത്ത് ശീവോതി അക്കത്ത്, വിവാഹസമാനം എന്നിങ്ങനെ ചിലപേരുകളും വഴിയെ മനസ്സിലെത്തു. ഇടങ്ങേറിയെപ്പറ്റി പറഞ്ഞവരും എഴുതിയവരുമാക്കേ തൊട്ടുകാണിച്ചതും ഈ യോക്കെത്തന്നെയാവും. കൃഷിക്കാരൻ്റെ വേദനകളും, കാർഷികസമസ്യകളും കൈകാര്യം ചെയ്യുന്ന കവിതകൾ എഴുതപ്പെട്ട കാലത്തുതന്നെ ജനപൈതി നേടിയിട്ടുണ്ട്. ഉള്ളിക്കുഴ്ച്ചന്നോട് എന്ന കവിത അത്യേധാന്നും ശ്രദ്ധിക്കപ്പെട്ടിട്ടി ല്ലെന്നു തോന്നുന്നു. ചില കവിതാപ്രേമികൾ അതിലെ വരികൾ മുളിനടക്കുന്നത് കേട്ടിട്ടുണ്ട്. അതേപ്പറ്റി എന്നെങ്കിലും പറയേണ്ടിവന്നാൽ അവരും ഒരു തന്ത്രമാറും. പരാവർത്തനം ചെയ്യാനോ വ്യാവ്യാമിക്കാനോകഴിയാത്തതെന്നോ, അതാണ് യമാർത്ഥ കവിത എന്നൊരു നിർവ്വചനമുണ്ടാക്കുന്നു, ഉള്ളിക്കുഴ്ച്ചന്നോട് ആ വകുപ്പിൽ പെടും.

കെതിയുടെ ചുണ്ടൽ വിശ്വാസിയ ഭാഗ്യഹീനന്ന് മുക്തിയില്ലെന്ന് ഇടങ്ങേറി ആദ്യം തന്നെ പറഞ്ഞുവെച്ചിട്ടുണ്ട്. എന്നാൽ ഇടങ്ങേറി അത്തരം ഒരു ഭാഗ്യഹീനന്ന അബുദുവശാൽപോലും ആരും പറയാനിടയില്ല. സമുഹത്തിനോടും മനുഷ്യനോടുമാണ് തനിയ്ക്കെന്നും പ്രതിപത്തി. ഉള്ളിക്കുഴ്ച്ചന്നോട് എന്ന കവിതയിൽ കെതി ഉണ്ടകിൽ തന്നെ, അതൊടുക്കം കെതിയല്ലാതായി മാറുന്നു. ഇടങ്ങേറിയ്ക്ക് ഏത് കയ്യത്തിലും തന്റെതായ ഒരു സമീപനരീതിയുണ്ട്.

സർവ്വശക്തൻ്റെ കാൽക്കൈഡിൽ പടിഞ്ഞിരുന്ന് അദ്ദേഹത്തിന്റെ നിശ്ചഹാനുശ്വാസരിക്ക് കീഴ്പ്പെടുക എന്നതാണ് സാധാരണക്കാരന്റെ ഭക്തി. ഇംഗ്ലീഷ് നുമായി സവും പ്രാപിയ്ക്കുന്ന ഒരു കെതിയുണ്ട്. ഏതാണ് ആ വകുപ്പിൽ പെടുന്നതാണ് ഇടങ്ങേറിയുടെ ഭക്തി. ആരോടും ഒന്നും കെഞ്ചാൻ തനിയ്ക്കാവില്ല. കരയാനും താൻ തയ്യാറാണ്. അധാനിച്ച് വിയർക്കാനാണ്, കരഞ്ഞ കാലം കളയാനല്ല, ഇടങ്ങേറിയ്ക്ക് താൽപര്യം.

വേർപ്പിൽ മുങ്ങിയ ദേഹമിനോളം മിചിവാർക്കു

മുപ്പുനീരിനാൽ കഴുകീലാ താൻ ...

(പുജാപുഷ്പം)

ഇത്തരമൊരാൾക്ക് സവുകേൽത്തിയല്ലാതെ മറ്റാനും സ്വീകാര്യമാവില്ലാണ്.

ഉള്ളിക്കുഴ്ച്ചന്നോട് എന്ന ശീർഷകം തന്നെ സ്വീകരിക്കാനെന്നോ? ശ്രീകൃഷ്ണന്നോട് എന്നതായിരുന്നില്ല, കുരേകുടി നല്ലത്? ആയിരത്തൊളം പേരുകൾ വേറൊമുണ്ടാക്കുന്നു. കൃഷ്ണൻ ആകർഷിയ്ക്കുന്നവനാണ്. ഇവിടെ ഉള്ളിക്കളയാൻ ആകർഷിയ്ക്കുന്നത് - ശ്രീയേയോ രാധയേയോ അല്ല, ഭൂമിദേവിയുടെ ഉള്ളികളായ സകലചരാചരങ്ങളേയും ആകർഷിയ്ക്കുന്ന ഒരു ശക്തി വിശേഷമാണ് ഇടങ്ങേറിയുടെ മനസ്സിലുള്ളത്. തലവാചക്കതിന്റെ അർത്ഥസാധ്യതയിൽ നിന്ന് തുടങ്ങുന്നു, ഇതു കവിതയുടെ മികവ്.

എല്ലാപ്പോഴും ഇംഗ്ലീഷനെ വിചാരിക്കാനോ നാമം ജപിയ്ക്കാനോ ഇടങ്ങേരിയ്ക്കുന്നേരമില്ല. പലതരം സെസ്റ്ററക്കേടുകളും പ്രവർത്തനങ്ങളുമായി മല്ലിച്ചു തളരുന്നോൾ ഒരു കഷണമർശനം സാധ്യമായി എന്ന് വരം. തനിയക്കതുമതിതാനും. പതിച്ചതെല്ലാം മറക്കുകയും, കാടനായി മാറുകയും ചെയ്താലേ, ഇംഗ്ലീഷനെ അറിയാൻ കഴിയു. (പ്രകൃതിയ്ക്ക് അനുസരിച്ച് ജീവിയ്ക്കുന്നവനാണ് കാടൻ) പഠനം മനുഷ്യനെ പ്രകൃതിയിൽ നിന്ന് അകറുന്നുവെന്ന് ഇടങ്ങേറി മറ്റു കവിതകളിലും നിരീക്ഷിച്ചിട്ടുണ്ട്.

‘നീ പോയ് പറിച്ചുവരുന്നോഫേയ്ക്കും

നിങ്ങളന്നോന്നും മറന്നിരിയ്ക്കും

പോയി നാമിന്തിരി വ്യാകരണം

വായിലാക്കീടു വരുന്നു, മനം

നാവിൽനിന്നപ്പോഴേ പോയ്ക്കഴിഞ്ഞു

നാനാജഗമനോരമ്യ ഭാഷ'

(പള്ളിക്കുടത്തിലേയ്ക്ക് വീണ്ടും)

ശോവിദഗൈത  
സി. വി. ശോവിദൻ

2

തത്രജ്ഞനാന്തത്തിന്റെ വേദുകൾ പറിച്ചെടുത്ത വെള്ളത്തിലിട്ട് വർണ്ണിച്ച് കുറുക്കി കുടിയ്ക്കുന്നത് യോഗികളാണ്. (രോഗികൾ?) ഇംഗ്ലീഷിന്റെ തണ്ട് കുടിച്ച് മധ്യരം നൃണായാനാണ് കവിയ്ക്ക് താൽപ്പര്യം. ഇംഗ്ലീഷിന്റെ തലനാരിം കീറി പരിശോധിച്ചിരാനുള്ളതല്ല; മുച്ചുടും ആസാറിയ്ക്കാനുള്ള സഹായരൂപ കൽപ്പമാണ്. ഈ പ്രകരണാന്തത്തിലെ കരിവ് എന്ന പ്രയോഗവും പ്രസ്താവന യിലെ

'എൻ്റെ കരിവിൻ തോപ്പിതു  
മുച്ചുടുംമുടിയരാസാറിയ്ക്കട്ടെ  
തണ്ടുപഴുത്തത്തിലെഡാനോ  
രണ്ടാ നാജേയക്കുന്നിന് കുലകളിട്ടും'  
എന്ന വരികളും കുടിവായിച്ചൊൽ നന്ന്.

പിന്നെ കവി കൃഷ്ണനെന്ന കാധാവിൻ കുഞ്ജംഞ്ഞിലും കുയിലുകൾ കുകുന്ന മാക്കാശാവിലും സംസ്കാരിക്കലിലുമെല്ലാം കാണുന്നു. എങ്ങോപോരെയെന്ന് കരുതിയ കൃഷ്ണനെ തന്റെ ചുറ്റിലുമുണ്ടാക്കുന്ന കവി തിരിച്ചിരിയുന്നു. കൃഷ്ണനെ പ്രകൃതിയിലും പ്രകൃതി കൃഷ്ണനിലും കാണാപ്പെടുന്നു.

'നിന്നക്കാവില്ലോളിയ്ക്കാനി  
പ്രപഞ്ചകാട്ടു ചോലയിൽ  
തൊട്ടാൽ തൊട്ടതു നീലയ്ക്കും  
നീലക്കല്ലാകക്കാരണം'

ഇടങ്ങേറിയ്ക്ക് മായാവാദം സ്വീകാര്യമല്ല. മായ എന്ന മാറാലമരകൊണ്ട് മറയാക്കാവുന്നതല്ല, മാധ്യവന്റെ മുർഖത.

കവി കൃഷ്ണനെ സ്വീകാര്യനാവുന്നത് കൈയിൽ ചളിയും മാറത്ത് വിയർപ്പും ഉള്ളതുകൊണ്ടാണ്. ഇംഗ്ലീഷാക്ഷാത്കാരത്തിന്റെ വഴി അധ്യാനം തന്നെ. തമിൽ പിണങ്ങിയും ശറിച്ചും മുറിവേൽപ്പിച്ചും മുറുകെ പുണ്ണു നിൽക്കുന്ന തങ്ങൾക്ക് വേർപിരിയാനാവില്ലെന്ന് ഉറപ്പിച്ചുകൊണ്ട് കവിത നിർവ്വഹണ തതിലെത്തുന്നു. പ്രകൃതീശവരിയുടെ മുലപ്പാലിന് കൃഷ്ണനോടൊപ്പം കവിയും അർഹനാവുന്നു.

തന്നേയും ഇംഗ്ലീഷേയും ഒന്നായിക്കാണുന്ന കാഴ്ചപ്പാട് അഭേദതമാണ് ലോ. അതിഗഹനമായ അഭേദത ദർശനവും കാവ്യസൗന്ദര്യവും ഈ കവിതയിൽ ഇണങ്ങി നിൽക്കുന്നു. താനും പ്രകൃതിയും ഒന്നാകുന്നോൾ താൻ കുടുതൽ കർമ്മനിരതനാവണം. നിഷ്കാമകർമ്മംതന്നേയാണ് നിഷ്കാമഭക്തി.

ഇടങ്ങേറി പറയുന്നത് ഇംഗ്ലീഷേയക്കുറിച്ചുല്ല; മനുഷ്യന്റെ കർമ്മസാധ്യതയെക്കുറിച്ചുണ്ട്. കൈതി ഇവിടെ ഒരാവരണം മാത്രമാണ്. എല്ലാ പ്രസ്ഥാനങ്ങളും കാഴ്ചപ്പാടുകളും വിശ്വാസങ്ങളും സമീപനങ്ങളും മനുഷ്യനെ കുടുതൽ കുടുതൽ കർമ്മോന്ത്വകനാക്കണം. കാലഹരണപ്പെട്ട ആശയം, അതെത്തു മഹിതമായാലും, വലിച്ചേരിയാൻ ഇടങ്ങേറിക്ക് മടയില്ല.

ഇടങ്ങേറിയുടെ ഓരോ കവിതയും അതിന്റെ പരമാവധി പുർണ്ണതകൊണ്ട് സഹായമരുതെ. സന്ദേശങ്ങളോ അവധൂക്തതളോ ഉണ്ടാവില്ല. ഒരേ സ്വാഭാവത്തിൽ രണ്ട് കവിതകളും അദ്ദേഹമെഴുതിയിട്ടില്ല. ആത്മാനുകരണം പോലും ഇടങ്ങേറി സഹിക്കില്ല. പകർപ്പുശുത്ത് ഇടങ്ങേറി എന്ന കവിയുടെ സ്വാഭാവമല്ല. പുഴു പുന്പാറ്റയാവുന്നതുപോലെ, ഈ കവിതയിൽ കൈതി മാനുഷ്യക്കുതിന്റെ ശക്തിയും സഹായവുമാകുന്നു.

ഇടങ്ങേറി വളരെക്കുറച്ച് മാത്രം ഉപയോഗിച്ച വ്യത്തമാണ് അനുഷ്ടുപ്പ്. ഉപനിഷത്തുകളും പുരാണങ്ങളും എഴുതപ്പെട്ട ഈ വ്യത്തത്തിൽ ശക്തിയും സഹാരൂപവും സമന്വയിക്കുന്നു.

ഈ കവിതയിലുടനീളം കാണാപ്പെടുന്ന നർമ്മം ശ്രദ്ധിക്കപ്പെടണം. ഒരു നല്ല സുപ്പൂത്തുമായി സംസാരിയ്ക്കുന്നോൾ അകളക്കിത്തമായ നർമ്മഭാഷണം അന്തരീക്ഷത്തെ ഹൃദയമാക്കുമല്ലോ. മനസ്സിൽ നർമ്മതയിന്റെ കാലാവസ്ഥ കാത്തു സുക്ഷിയ്ക്കാൻ ഇടങ്ങേറിയ്ക്ക് എപ്പോഴും സാധിയ്ക്കും. ഇതൊന്നും വലിയ കാര്യമായി കാണുന്നില്ല എന്നാവാം അദ്ദേഹത്തിന്റെ ഭാവം.

കേൾവൻ കേന്ദ്രമായ മറ്റാരു കവിതകുടിയുണ്ട് - പാൽക്കടൽ കടയുന്നോൾ. കേൾവൻ ബലാവുതമുഷ്ടിയിൽ താനോരായുധമായതിൽ കവി തൃപ്തി

പ്പെടുന്നു. ആ കവിതയിൽ സാധാരണയിൽനിന്ന് വ്യത്യസ്തമായി ഒരു പ്രാർത്ഥ നയുണ്ട് ‘ഇരുളിൽത്താഴുനിവന്നതാങ്ങിട്ടുകെന്നുടയോണെ, വന്നൊരു കമം പോലെ’.

ജീവിതത്തിലും കവിതയിലും ഭാഷയിലും ഇടയ്ക്കുന്ന മുഖ്യമുദ്ദേശ പറരു ഷമാംഗ്. ആത്മവിശ്വാസവും ഇപ്പോൾക്കതിയുമാണ് പാരുഷ്യത്തെ വിവേകപൂർണ്ണ മാക്കുന്നത്. രണ്ടും ഇടയ്ക്കുന്ന കൈമുതലായിരുന്നു. ‘വിടില്ല ഞാനീ രശ്മി കളേ’ എന്നത് അദ്ദേഹത്തിന്റെ പാരുഷ്യത്തിന്റെ കൈയെണ്ണാകുന്നു. സവിശേഷമായ സന്ദർഭത്തിൽ കരണിയമായതിനെന്നപ്പറ്റി അദ്ദേഹത്തിനൊടും ശകയുണ്ടാവില്ല. കൃഷ്ണൻ കെട്ടുപൊടിച്ച് പുറത്തുപോകില്ല എന്നത് അദ്ദേഹത്തിന്റെ ദൃശ്യവിശ്വാസമാണ്. ഇടയ്ക്കുന്ന മാതൃകാപുരുഷനായ മാരുതിയുടെ ബലം സ്വന്തം ബലത്തെ സ്വയം തളളും ബലമാണെല്ലോ. ആ ബലം കൊണ്ടാണ് കൃഷ്ണനെ മനസ്സിൽ കെട്ടിയിടാൻ കവിയ്ക്ക് കഴിഞ്ഞത്. കൃഷ്ണനാംവെട്ട്, പ്രപഞ്ചം മുഴുവൻ പരന്നവനാണ്. ഇടയ്ക്കുന്ന ആത്മബലം പ്രപഞ്ചവോയതേതാളം വളരുന്നു.

വിഡിവിശ്വാസത്തിലും അകർമ്മണ്യതയെ പ്രോത്സാഹിപ്പിയ്ക്കുന്നുവെന്നതാണ് കെതിയുടെ സാമാന്യതലം. മറ്റാരോ വലിയ്ക്കുന്ന ചരടിനൊന്ത് തുളളുക എന്നതാണ് ഓരോ വ്യക്തിയുടേയും നിയോഗം എന്നും കരുതപ്പെടുന്നു. കെതിയുടെ ഈ തലം ഇടയ്ക്കുന്ന സ്വീകാര്യമല്ല. ആത്മകർമ്മം ശരണം എന്ന കർമ്മവ്യുഗതയിലേയ്ക്ക് കെതിയെ കവി അനുയിപ്പിയ്ക്കുന്നു. ഇത് കെതിയുടെ നിരാകരണമല്ലകിൽ, അതിന്റെ പുതിയ വ്യാഖ്യാനമെക്കിലുമാണ്.

‘എന്നോതിയാൽ നിൻ സ്ത്രീയാ മരിവീലാഭി കനമേ’

എന്ന വരി നിന്റെ സ്ത്രീയായില്ലാതെ മറ്റാനും പ്രപഞ്ചത്തിലില്ല എന്ന വെളിച്ചും തിരിച്ചറിയുന്നു. ഈ ആശയം, അഭേദത്വചാര്യത്തിന്റെ എല്ലാ വാക്കും സ്ത്രോത്രമാണെന്ന (‘സ്ത്രോതാണി സർവ്വാഗ്രിരോ:’) കാഴ്ചപ്പാടിൽ ചെന്നുമുട്ടുന്നു.

യോഗ്യവാദനായ കൃഷ്ണനേയും ധനുർദ്ധരനായ പാർത്ഥനേയും (കർമ്മോത്സുകനായ മനുഷ്യനേയും) കുട്ടിയിണക്കുന്നതിന്റെ ധന്യതയാണ് ‘ഉണ്ണിക്കുപ്പണംോട്’ എന്ന കവിതയുടെ ഫലശുതി. അതിനാലിൽ ഗോവിന്ദഗീതയാണ്. ●